



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
19 December 2001  
Russian  
Original: English

---

Генеральная Ассамблея  
Пятьдесят шестая сессия  
Пункт 43 повестки дня  
**Положение в Афганистане и его последствия**  
для международного мира и безопасности

Совет Безопасности  
Пятьдесят шестой год

**Письмо Постоянного представителя Узбекистана при**  
**Организации Объединенных Наций от 18 декабря 2001 года на**  
**имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить Вам текст обращения президента Республики Узбекистан Его Превосходительства г-на Ислама Каримова к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в Афганистане (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста этого обращения в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Алишер **Вохидов**  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя  
Узбекистана при Организации Объединенных Наций  
от 18 декабря 2001 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Обращение Президента Республики Узбекистан к  
Генеральному секретарю Организации  
Объединенных Наций**

Узбекистан всесторонне поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на достижение мира и стабильной обстановки в Афганистане. Особо важное значение имеют прежде всего документы, разработанные и принятые в стенах Организации Объединенных Наций, а также решения группы «6+2» по ситуации в Афганистане и послевоенному обустройству этой страны, которые были положены в основу резолюции 1378 (2001) Совета Безопасности от 14 ноября 2001 года.

Пять пунктов этой резолюции, на наш взгляд, объективно отвечают интересам всех воюющих, противостоящих сторон в Афганистане и, вне всякого сомнения, должны стать принципиальной основой для всех последующих договоренностей по формированию широкопредставительного коалиционного легитимного правительства и, в конечном итоге, для достижения стабильности в Афганистане, установления нормальных добрососедских отношений этой страны с соседними государствами в соответствии с принципами и нормами международного права.

Узбекистан поддерживает соглашения, достигнутые в Бонне на конференции Организации Объединенных Наций по внутриафганскому урегулированию, и формирование временной администрации во главе с Х. Карзаем. Мы рассматриваем указанные соглашения как первый шаг на пути мирного процесса по достижению компромисса между противостоящими сторонами и формированию на этой основе конституционных государственных структур Афганистана.

Вместе с тем Узбекистан, непосредственно граничащий с Афганистаном, близко и с глубоким пониманием воспринимает те беды и потери, которые выпали на долю многострадального афганского народа. За время продолжающегося вот уже более 20 лет противостояния в Афганистане выросло целое поколение людей, вовлеченных в эту кровопролитную войну. В результате длительного противостояния в отношениях сторон, представляющих различные территориальные, этнические и религиозные силы, сложилось устойчивое взаимное недоверие, подозрение и нетерпимость. С учетом всех этих факторов, негативно влияющих на ситуацию в стране, можно отчетливо представить те проблемы и трудности, которые возникнут на пути установления мира и стабильности в этом государстве.

Объективно учитывая реальную ситуацию внутри и вокруг Афганистана, Узбекистан, как и многие другие страны международного сообщества, в целях скорейшей стабилизации обстановки в этой стране предпринимает сегодня все возможные усилия и практические шаги для содействия оказанию гуманитарной помощи афганскому народу. За последнее время с территории Узбекистана

было переправлено в Афганистан около 6000 тонн различных гуманитарных грузов не только Организации Объединенных Наций, но и других международных гуманитарных организаций.

Открытие 9 декабря моста через Амударью, которое прошло с участием представителей Организации Объединенных Наций и других международных организаций, стало еще одним шагом на пути облегчения тяжелой участи афганского народа, усугубляемой суровыми условиями наступившей зимы.

Одной из серьезных причин, способных не только осложнить обстановку и обострить ситуацию в стране, но и создать условия для возникновения новых очагов локальных боевых действий, являются огромные арсеналы военной техники, оружия и боеприпасов, накопленные на этой территории за годы войны в Афганистане. По данным экспертов, только в Афганистане накоплены миллионы единиц стрелкового оружия, тысячи единиц тяжелого вооружения и другой военной техники.

Не может не вызывать особой тревоги тот факт, что это оружие остается в распоряжении различных практически неуправляемых групп и вооруженных формирований. Большое количество оружия находится в руках у гражданского населения.

Важно осознавать, что вся эта огромная масса оружия в силу тех или иных причин может быть задействована и использована противоборствующими сторонами для разрешения межнациональных, межэтнических, религиозных и иных противоречий, которые, к сожалению, не могут быть пока исключены.

В свою очередь, любое вооруженное противостояние может привести к эскалации войны в Афганистане, но уже на новых виражах и в новых формах, к усилению напряженности и дестабилизации обстановки в регионе в целом.

Мы убеждены, что поступательный процесс стабилизации обстановки и восстановления мирной жизни в Афганистане должен быть сопряжен с решением вопроса по сокращению и изъятию огромной массы оружия, накопленного за десятилетия войны в Афганистане, что позволит создать необходимые предпосылки для предупреждения дальнейшей милитаризации ситуации в этой стране.

С учетом изложенного обращаюсь к Вам, г-н Генеральный секретарь, с просьбой войти в Совет Безопасности с инициативой по рассмотрению и принятию соответствующего решения по данному вопросу.

*(Подпись)* И. Каримов  
Президент Республики Узбекистан